



JULY 2007

VOLUME TWENTY-FOUR

NUMBER THREE

our message

HOPE FREEDOM

our promise

30 AUGUST–2 SEPTEMBER 2007

پیام ما امید، وعده ما آزادی

یادداشت سردبیر

در خانواده‌ما، یاد گرفتن شنا را خیلی لازم می‌دانستند. تعطیلی‌های آخر هفته‌ما به قایق سواری و اسکی روی آب می‌گذشت؛ در جایی که محل سکونت پدربرزگ و مادربرزگ من بود. تک‌تک اعضا خانواده وظیفه داشتند شنا کردن را به بقیه یاد بدهند. هنوز آن آمیزه ترس و تصمیم را به یاد دارم - ترس از این که مبادا کسی که مرا نگه داشته در آن آب تیره بیندازدم، و این تصمیم که به آب بزنم تا بتوانم مثل دیگران شنا کنم. مادربرزگم معلم شنای محبوب من بود. قرص و محکم، بی‌آن که یک قدم از آن چه از من انتظار داشت عقب بنشیند؛ در عین حال سرشوار از مدارا و صبر، و آن عشقی که به گمانم پدربرزگ‌ها و مادربرزگ‌ها دارند و بس. به علاوه، او تمام عمر را در آن دریاچه گذرانده بود، بنایراین من او را به چشم استاد شنا می‌دیدم. این شماره راه NA، خاطرات آن تابستان‌های گرم و طولانی دریاچه را برایم زندگ کرد. البته مطلب «تا کی می‌شود در آب پای دورچرخه‌زد؟» این فکرها را راه انداخت، و بعد «کمک مالی برای چه؟» به یادم آورد که چه طور همه خانواده برای یادگیری شنا و آماده کردن قایق و اسکله به هم کمک می‌کردند. مشارکت اعضا درباره تغییر و رشد، مرا برد به آن دوران که هم با ترس آمیخته بود و هم با شوق یادگیری چیزهای تازه، دوران بالین و پذیرفتن نقشی جدید در خانواده، و بزرگ شدن، در گذر تابستان. و صفحه «به تصویر درآورید» این ماه (که اندکی با مطالب معمول در این صفحه‌ها فرق دارد) برای من یادآور عشق خانواده است - هم خانواده کودکی‌ام، و هم خانواده شگفت‌انگیز جهانی‌ما، NA.

دی جی، سر دبیر

فهرست مطالب

خدمت		سخن	
۱۱	• مباحث مطرح در انجمن:	۳	• کمک مالی برای چه؟
۱۴	• چه کسانی حاضر نیستند	۵	• آیا می دانستید؟
۱۵	• طرح به روزرسانی کتاب پایه	•	طنز
۱۶	• اخبار روابط عمومی	۶	• فکرهای بکر ما...
	• NA در مورد مسائل بیرون از	۶	• بر باد رفته
	انجمن هیچ نظری ندارد		
خبرهای کوتاه		مشارکت	
۵	• تازه‌های جزووهای اطلاع‌رسانی جوانان	۷	• همچنان در قدم
۱۷	• تازه‌های سی‌ودومنی همایش جهانی NA	۸	• چای و شیرینی
۱۸	• روز اتحاد جهانی	۸	• تا کی می شود در آب پائی دوچرخه زد؟
۱۹	• نامه به سردبیر	۹	• دستان یاری دهنده
۲۰		۹	• دور ریختن بی عقلی
۲۲	تقویم	۹	• با زیله‌ها
۲۴	محصولات جدید / در دست انتشار		هدف اصلی
	گروه خانگی	۱۰	• فکر انگلیسی‌ماه
		۱۲	به تصویر درآورید

مجله راه NA از نامه های تمامی خوانندگان استقبال می کند. شما می توانید در پاسخ به هر یک از مقالات چاپ شده در راه NA، یا فقط برای طرح دیدگاهتان در مورد یک مسئله مورد توجه در انجمن NA به سردبیر نامه بنویسید. مطالب نباید بیش از ۲۵۰ کلمه باشند، و حق ویرایش آن ها برای مجله محفوظ است. هر نامه ای باید در بردارنده امضا، نشانی معتبر، و یک شماره تلفن باشد. نام کوچک و حرف اول نام خانوادگی در پایان مقاله ذکر خواهد شد مگر آن که نویسنده تقاضاً، گفتمان مانند، کرده باشد.

مجله راه NA که به زبان های آلمانی، اسپانیایی، انگلیسی، پرتغالی، فارسی، و فرانسه منتشر می شود، به اعضاي نجمن معتقدان گمنام تعلق دارد. بنابراین، هدف آن فراهم آوردن اطلاعات مربوط به یهودی و خدمت، و نیز سرگرمی های مرتبط با یهودی برای اعضاست، و به مباحثت و وقایع جاری مربوط به تک تک اعضاي ما در سراسر جهان می پردازد. در راستاي اين هدف، هيأت تحريريye خود را ملزم به تهيه مجلهای می دانند که پذيراي مقارات كوتاه و بلند اعضا از سراسر جهان باشد و در عين حال، جديترین اطلاعات مربوط به رويدادها و مسائل خدماتي را ارائه دهد. از همه مهمتر، اين نشريه اي است در بزرگداشت پيام یهودی ما: «كه يك معتقد، هر معتقد، می تواند مصرف مواد را ترک كند، از ميل شديد به مصرف خلاصي يابد، و راه و رسم جديدي برای زندگي كردن پيدا كند».



نشریهٔ بین‌المللی

انجمن

معتادان گمنام

سردیبر
جنکیپن

ویراستارها
دیوید فالک
لر منحست

فاتیا بیرالت

ماک اچ - دی، گیل دی، کیت ان، مارک جی،
ردمروای، استفانی وی

World Service Office

PO Box 9999
Van Nuys, CA 91409 USA
Telephone: (818) 773-9999
Fax: (818) 700-0700

جلد ۱۰ راه نا از شارکت خواهند کرد. از شما دعوت میشود تا در قابل نامه بین المللی ما تجربه خود را با اینچون NA در میان بگذارید.
دستورات و مکالمه های معمولی میباشد که در اینجا آورده شده است. ممکن است اینها برای افراد غیرمتخصص تا حدی ساده باشند. اینها ممکن است در مکالمه های اینچون معتقداندن گفتمان شرکت تبیین شوند (تفصیل پوچی و آهد). شناسایی پست بخش های اشتراک، تجربه و امور مالی:

برای راه نمکسوز کنندۀ تربیت و نظرات فردی اعماقی اینچون معادن‌گمان است. نظرات اینچون راه شده تا بتواند کل اینچون معادن را مامن سپس داده شود. همچنین چاچ یونگ یک از مقاولات به همای تأثیر آن در سوی اینچون معادن گمان، NA را با شرکت خدمات جهانی اینچون معادن گمان تئیست. اکر مایل به دریافت شترک ایوان چله راه NA هستید. لطفاً به شناسی زیر با پست الکترونیکی

مجله نای نا، (The NA Way Magazine، ISSN 1046-5421) راه نای کنام (Narcotics Anonymous) و معادن کنام (The NA Way) نام‌های ثبت شده تجارتی شرکت خدمات اجتماعی آینهم معادن کنام به مورث فرمانه توسعه شرکت خدمات جهانی معادن کنام به شناسی 93110 Nordhoff Place، Chatsworth، CA 91311 و همچنان مفترض شد، مخاجر پستی شیرین در سانتا ماریتا در کالیفرنیا، و به مورث

موارد تبیث شده اضافی پرداخت می‌شود.
 محل اصلی ارسال نامه (POSTMASTER): لطفاً تغییرات فریبوط به نشانی را به این آدرس برای مجله راه NA ارسال کنید:
 The NA Way Magazine, P.O. Box 9999, Von Murr, CA 91100-0999

በ(የ)ን ስ(ለ) (የ)ኋና ተ(ከ)

សំណង់ ៩៧

፲፻፭፻ የፌዴራል ፬ በግብር

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତେ ଚନ୍ଦ୍ର

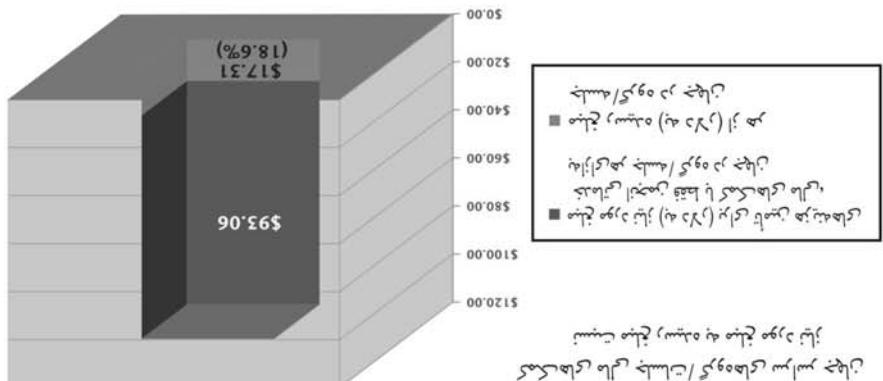
ગુજરાત પાઠકાળ ૬

‘ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାନ୍ତିରୁ’

ପ୍ରକାଶନ ମେଳି

ମୁଦ୍ରଣ ଟଙ୍କା ୧୦୯୦

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



၅၇

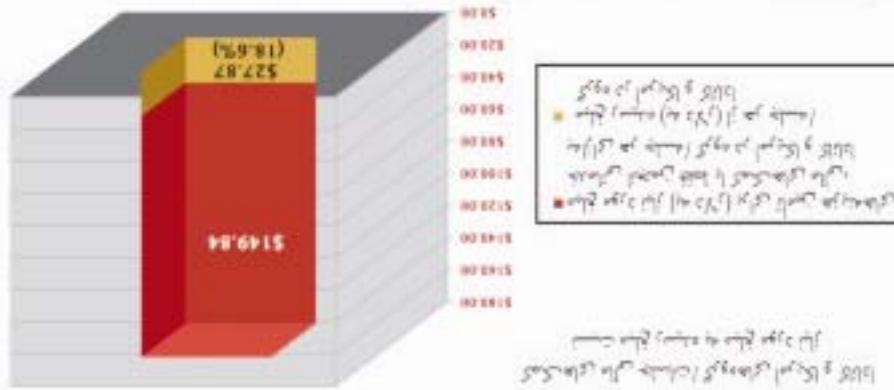
፩፻፲፭ የፌትሬ አገልግሎት ትኩረት



၁၃၇၂ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့၏ အနောက် ၁၁၁၁ မီတာ
၁၁၁၁ မီတာ၊ ၁၁၁၁ မီတာ၊ ၁၁၁၁ မီတာ၊ ၁၁၁၁ မီတာ၊ ၁၁၁၁ မီတာ၊ ၁၁၁၁ မီတာ၊

የኢትዮጵያ የወጪ ተስፋዎች አንቀጽ ፳፻፭፻ ዓ.ም. የወጪ ተስፋዎች አንቀጽ ፳፻፭፻ ዓ.ም.

የትናርሱ ማረጋገጫ በዚህ አገልግሎት ተስፋዎች ተስፋዎች ተስፋዎች ተስፋዎች ተስፋዎች ተስፋዎች



ANSWER

http://www.natura.org/donation-extremal

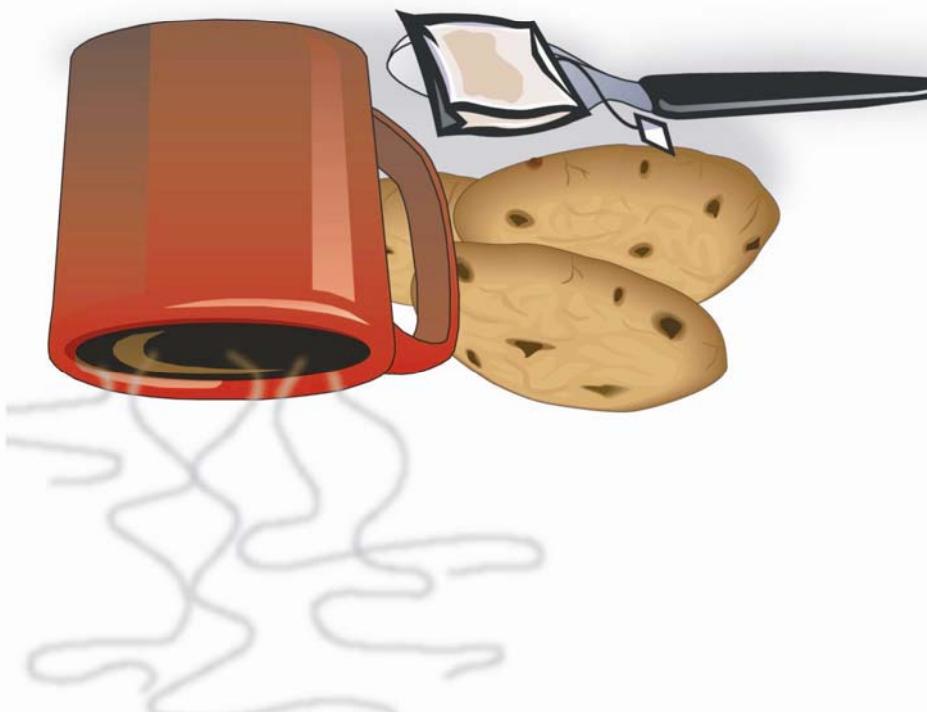
፳፻፲

ମୁଣ୍ଡର ପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲା ଏହି କଥା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମୁଣ୍ଡର ପାତାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

የት ደንብ ተስፋ ተስፋ እና ስራውን አገልግሎት የሚያስፈልጉ ይችላል.

፲፭፻፬



ለ. የጥናት ሰነድ በፌዴራል

AN ଦେଖିଲୁଗାରେ କୌଣସିଲୁଗାରେ ଏହା ହେଲା ମନ୍ଦିରରେ ଲୋକଙ୍କରିପାଇଁ
ଯେତୁ? ଯାହା ଅଜାହା ହେଲା ଏହା କି ହେଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Digitized by srujanika@gmail.com

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରକାଳୀଙ୍କ

၁၃

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

סאלנס דאינו

- | | | | | | | | | | |
|------------|--|---|--|---|---|--|---|--|--|
| Alaska | 24-26 Aug; Kenai Peninsula Convention Center, Soldotna, AK | Peninsula Area; Dogless Hope Friends, 1127 Walnut Dr, Kenai AK | Cove Lake, Park; event info: 907.252.5336, 907.398.1939; write: kenaiak@juno.com | Kenai Creek Reservoir, Muncie 24, Notre Dame Spiritual Center, Alfred event info: 207.671.9980; email: miraclegename@me.com | Muncie 14-16 Sep; Freedom between the Lakes 20; land between the lakes; www.mawesky.org | Kentucky 14-16 Sep; Freedom between the Lakes 20; land between the lakes; www.mawesky.org | Maryland 21-23 Sep; First River of Hope Unity Retreat; Lions Camp Mermaid, Nantucket; Nantucket; speaker tape submission deadline: 31 Jul; www.marylandcamp.org | Maryland 21-23 Sep; Central Indiana Area Convention 4; Adams Park Hotel | Alaska 14-16 Sep; More Powerful than Words Convention 13; Holiday Inn, Concord; event info: 704.637.3100 |
| Arkansas | 10-12 Aug; Central Arkansas Area Convention; Crowne Plaza Hotel, Little Rock; event info: 866.276.6648; event info: 501.223.3000; www | Peninsula Area; Dogless Hope Friends, 1127 Walnut Dr, Kenai AK | Cove Lake, Park; event info: 907.252.5336, 907.398.1939; write: kenaiak@juno.com | Kenai Creek Reservoir, Muncie 24, Notre Dame Spiritual Center, Alfred event info: 207.671.9980; email: miraclegename@me.com | Muncie 14-16 Sep; Freedom between the Lakes 20; land between the lakes; www.mawesky.org | Kentucky 14-16 Sep; Freedom between the Lakes 20; land between the lakes; www.mawesky.org | Maryland 21-23 Sep; First River of Hope Unity Retreat; Lions Camp Mermaid, Nantucket; Nantucket; speaker tape submission deadline: 31 Jul; www.marylandcamp.org | Maryland 21-23 Sep; Central Indiana Area Convention 4; Adams Park Hotel | Alaska 14-16 Sep; More Powerful than Words Convention 13; Holiday Inn, Concord; event info: 704.637.3100 |
| California | 20-22 Jul; Napa Solano Women's Spiritual Campout; Golden Springs Campground; event info: 209.466.4748, 916.730.8511 | Pines RV Resort and Campground, Arnold; event info: 208.795.2820; event | info: 707.330.11916, 707.384.14922 | California 20-22 Jul; Napa Solano Women's Spiritual Campout; Golden | Springs; event info: 209.466.4748, 916.730.8511 | Arkansas 10-12 Aug; Central Arkansas Area Convention; Crowne Plaza Hotel, Little Rock; event info: 866.276.6648; event info: 501.223.3000; www | Arkansas 10-12 Aug; Central Arkansas Area Convention; Crowne Plaza Hotel, Little Rock; event info: 866.276.6648; event info: 501.223.3000; www | Arkansas 10-12 Aug; Central Arkansas Area Convention; Crowne Plaza Hotel, Little Rock; event info: 866.276.6648; event info: 501.223.3000; www | |
| Colorado | 26-28 Oct; Colorado Regional Convention 21; Radisson Hotel | and Conference Center Longmont; event info: 303.776.2000; event info: | 720.318.14924; registration: 303.522.1252; www.nacolared.org/crcna | Colorado 26-28 Oct; Colorado Regional Convention 21; Radisson Hotel | and Conference Center Longmont; event info: 303.776.2000; event info: | 720.318.14924; registration: 303.522.1252; www.nacolared.org/crcna | Florida 3-5 Aug; Umcoast Area Convention 9; Paramount Plaza Hotel and | Select downtown, Tallahassee; event info: 850.222.9555; event info: | Florida 3-5 Aug; Umcoast Area Convention 9; Paramount Plaza Hotel and |
| Florida | 20-23 Sep; South Florida Regional Convention 13; Naples Beach Hotel and Golf Club; Naples; event info: 800.866.1946; event info: | 239.775.7192, 585.200.2313 | Waterly Atlanta; event info: 888.391.8724; event info: 678.758.6899; www | Georgia 2-5 Aug; Midtown Atlanta Convention 17; Renaissance | midtownatlanta.com | Georgia 2-5 Aug; Midtown Atlanta Convention 17; Renaissance | Georgia 2-5 Aug; Midtown Atlanta Convention 17; Renaissance | Georgia 2-5 Aug; Midtown Atlanta Convention 17; Renaissance | Georgia 2-5 Aug; Midtown Atlanta Convention 17; Renaissance |
| Georgia | 19-21 Oct; West End Area Twenty-Fifth Anniversary | Convention Hotel, Atlanta; event info: 888.391.8724; event info: 404.428.6897 | Chub, Maibaha; event info: 808.695.9544; registration: 808.381.5249; speaker | Chub, Maibaha; event info: 808.695.9544; registration: 808.381.5249; speaker | Chub, Maibaha; event info: 808.695.9544; registration: 808.381.5249; speaker | Chub, Maibaha; event info: 808.695.9544; registration: 808.381.5249; speaker | Chub, Maibaha; event info: 808.695.9544; registration: 808.381.5249; speaker | Chub, Maibaha; event info: 808.695.9544; registration: 808.381.5249; speaker | Chub, Maibaha; event info: 808.695.9544; registration: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 3-5 Aug; Maui Area Gathering 19; One Ali'i Park, Maui; event | info: 808.385.5585 | info: 808.385.5585 | info: 808.385.5585 | info: 808.385.5585 | info: 808.385.5585 | info: 808.385.5585 | info: 808.385.5585 | info: 808.385.5585 |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker |
| Hawaii | 25-28 Oct; Hawaii Regional Convention 15; Makaha Resort & Golf Club, Maibaha; event info: 808.228.9584; speaker tape submission deadline: 29 Jul | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info: 808.228.9584; speaker tape info: 808.381.5249; speaker | tape info | | | | |

محصولات تازه خدمات جهانی NA

روسی

جزوه اطلاع رسانی شماره ۱۲: مثلث خود مشغولی

Треугольник Самонаваждения

Item No. RU-3112 Price US \$0.21

جزوه اطلاع رسانی شماره ۱۴: تجربه یک معتقد...

Опыт одного зависимого: принятие, вера и преданность

Item No. RU-3114 Price US \$0.21

جزوه اطلاع رسانی شماره ۱۷: برای کسانی که در حال درمان هستند

Для тех, кто находится на лечении

Item No. RU-3117 Price US \$0.26



جزوه اطلاع رسانی شماره ۲۳: پاک ماندن در دنیای خارج

Оставаться чистым после лечения

Item No. RU-3123
Price US \$0.21

جزوه اطلاع رسانی شماره ۲۴: «عجب! این سبد پول دیگر برای چیست؟»

«А Для Чего Же Нужна Шапка?»

Item No. RU-3124 Price US \$0.21

سواهیلی

جاکلیدی

از چیپ خوشامد گو تا چند سالگی

Item No. SH-4100—4108 Price US \$0.37/each

سوندی

کتاب پایه، در قطع جیبی با جلد سخت

Anonyma Narkomaner

Item No. SW-1105 Price US \$10.00

انگلیسی

کتابچه راهنمای روابط عمومی

با تجدید نظر برای افزودن بخشی از منابع مربوط به

فصل های ۲، ۴، ۵، ۶، ۷ و ۹، ۱۱، به

فرمت آمریکایی و بین المللی

Item No. 2102 and 2102-A Price US \$5.00/each

عربی

جزوه اطلاع رسانی شماره عز بهبودی و لغزش

التعافي والانتكاس

Item No. AR-3106 Price US \$0.21

جزوه اطلاع رسانی شماره ۲۳:

پاک ماندن در دنیای خارج

البقاء ممتنعاً في الخارج

Item No. AR-3123 Price US \$0.21



چینی

جاکلیدی

از چیپ ۳۰ روزه تا چند سالگی

Item No. CH-4101—4108 Price US \$0.37/each

فرانسه

پوستردوازده مفهوم

Item No. FR-9077 Price US \$2.40

ژاپنی

جزوه شماره عز بهبودی و لغزش

回復とリラプス

Item No. JP-3106 Price US \$0.21

خواندنی های جلسات (مجموعه هفت تایی)

Item No. JP-9130 Price US \$2.50



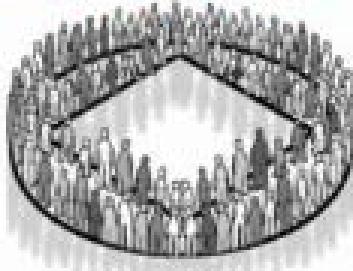
نروژی

چگونگی عملکرد

*Det virker:
Hvordan og Hvorfor*

Item No. NR-1140
Price US \$7.70

خبرهایی از میزگرد منابع انسانی



با استناد فراوان به آگاهی می‌رسانیم که فرم جدید دوپرگی مشخصات برای عضویت در کمیته جهانی منابع انسانی در دسترس قرار گرفته است.

نموده آن لاین را می‌توانید در <http://www.na.org/HRP/wpif-default.htm> بینید.

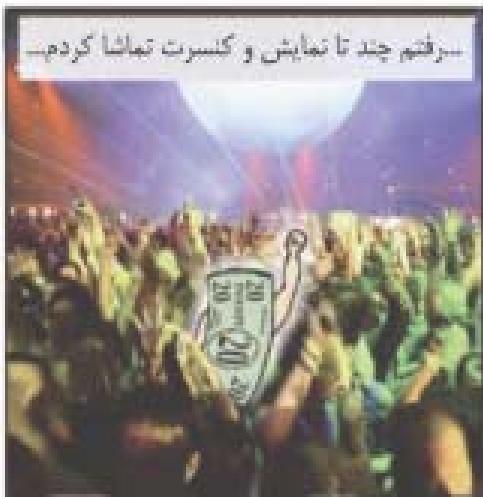
جزیی به پایان خوب‌الاچل‌های مهم زیر نمانده است:

۴۱ آگوست ۲۰۰۷ - آخرین فرصت برای تسلیم فرم مشخصات عضویت در کمیته جهانی منابع انسانی برای شرکت در انتخابات میزگرد منابع انسانی در مجمع خدمات جهانی ۲۰۰۸، و بهروز کردن مشخصات اعضای فعلی کمیته (یاگی سه سال به بالا)

۴۲ اکتبر ۲۰۰۷ - آخرین فرصت برای فرستادن فرم‌های نیت‌نام نامزدگای معرفی شده منطقه، هیأت امناء، و فرماندهی برای شرکت در انتخابات مجمع خدمات جهانی ۲۰۰۸.

برای جزئیات بیشتر در مورد فعالیت‌های میزگرد منابع انسانی، به آخرین شماره اخبار خدمات جهانی NA مراجعه کنید.

گروه خانگی



هر فتحم چند تا تعابیر و گیسرت تعابرا کردم...



...همه‌اش سفر بودم و مدتی
توی قمارخونه‌ها می‌بلکیدم...



چه طوری ۲۰ دلاری؟ کجایی بیات بیست?
خلی وقته این دور و پرها ندیدم...



س دوی، اگر تو این جا بودی،
من تو نمی‌شم به خیلی جاها برسیما



...تو در چه حالتی، یک دلاری؟

مثل
همیشه.
از این جله
به اون جله...



مسری به مرکزهای خرید زدم
و یک عالم خرید کردم...

www.na.org/wcn32/index.htm : آنچه اینجا نیست، ممکن است در آنجا باشد.

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፻፲፭ ዓ.ም.

ଶ୍ରୀ ପଦମନାଥ ଗୋଟିଏ

Digitized by srujanika@gmail.com

የፌዴራል ተስፋዎች ከፌዴራል ተስፋዎች

www.na.org/sj, Առաջնային համակարգությունների պահպանի համար

• ፳፻፲፭ (፪፭፻፭) የፌዴራል ማኅበር በፌዴራል

፭፻፲፯ ዓ.ም.

ବିଜ୍ଞାନ ପରିଷଦ
ମୁଦ୍ରଣକ୍ଷତ୍ରି ଅଳ୍ପିକ ପରିଚୟ



آیا می دانستید؟

انجمن معتقدان گمنام از آغاز شکل گیری در ۱۹۵۳، راه درازی را پیموده است. ما از اولین جلسه که در سان ولی در کالیفرنیای آمریکا تشکیل شد، به برگزاری بیش از ۴۴۱۶۵ جلسه هفتگی در تقریباً ۱۲۷ کشور جهان رسیده‌ایم. تاریخچه انجمن ما مملو از وقایع گوناگون است، و ما می‌خواهیم گوشه‌هایی از این وقایع را، هم آن‌ها که ناشناخته‌ترند و هم آن‌هایی که مشهورند، با شما در میان بگذاریم. شما هم اگر واقعه‌ای تاریخی و جالب سراغ دارید، آن را برای ما به نام مجله راه NA برای دفتر خدمات جهانی زیر ارسال کنید: NAWS@na.org (به نشانی زیر ارسال کنید: PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409).

آیا می دانستید
در بعضی نقاط فرانسه معمول است که اعضا برای کار کردن هر قدم، یک سال وقت بگذارند؟

آیا می دانستید در ایران بعضی از اعضا به افتخار اتمام کار کردن دوازده قدم جشن می‌گیرند؟

آیا می دانستید بسیاری از گروه‌ها در کالیفرنیای جنوبی یک‌دوچین خدمت‌گزار مورد اعتماد دارند؟ در این گروه‌ها، برای این که فرصت بیش‌تری برای خدمت‌گزاری ایجاد شود، اعضا در پست‌های مختلفی خدمت می‌کنند؛ از جمله خوش‌آمدگو، مسئول قهوه و پذیرایی، حامل نشان و پوستر، مسئول چیدن صندلی‌ها، مسئول نظافت اتاق، برگزارکننده جشن مدت پاکی، وقت‌نگه‌دار، مسئول نشریات - و طبعاً، نماینده خدماتی گروه، منشی، و خزانه‌دار.

آیا می دانستید در نپال، بسیاری از اعضا با پولی که در سبد سنت هفتم می‌اندازند مثل نذر و نیاز (به‌اکتی) رفتار می‌کنند؟ نپالی‌ها گاهی برای تبرک، پولی را که می‌خواهند کمک کنند بر پیشانی، لب‌ها و قلب‌شان می‌گذارند و بعد در سبد سنت هفتم می‌اندازند.

آیا می دانستید در ویسکانسین که در آمریکا به ایالت لینیات خیز معروف است، در آخر جلسه‌ها و مراسم، این شعار را (با صدای بلند!) دم می‌گیرند؛ «شیر بخور، پنیر بخور، کتاب پایه بخوان!»

آیا می دانستید بسیاری از اعضا در واشنگتن دی‌سی، هنگام تولد / سالگرد های پاکی، جلسه، روز و ساعت خاصی را برای جشن گرفتن انتخاب می‌کنند؟ این اطلاعات را در جلسات دیگر هم اعلام می‌کنند و از همه کسانی که میل دارند دعوت می‌کنند در آن جلسه شرکت کنند.

در کشور شما، چه مراسم، عادت‌ها، و آئین‌هایی در انجمن معمول است؟
به ما نامه بنویسید و این رسم‌ها را با انجمن جهانی NA در میان بگذارید.
نشانی پستی NA Way Magazine; Box 9999
Van Nuys, CA 91409 USA
.naway@na.org
ای میل:

تازه‌ها

مهلت بررسی و نظردهی در مورد طرح جزووهای اطلاع‌رسانی جوانان در ۳۱ می به پایان رسید، و خرسنديم به اطلاع بررسانيم که ۱۸۳ نوشته در اين مورد از اعضای انجمن از هفت کشور جهان دریافت کرده‌ایم. نظرهایی هم از اعضای نیوزیلند، نیویورک، کارولینای شمالی، و ترکیه رسیده است. گردانندگان نشریات نوایی، کمیته‌های خدماتی منطقه‌ای، اعضای منفرد، و گروه‌های جوانان، همه کارگاه‌ها برگزار و نظرهایی در مورد این پیش‌نویس‌ها ارائه کرده‌اند. علاوه بر این، خدمات جهانی NA کارگاهی در فلوریدا و کارگاه دوزبانه‌ای نیز در همایش جوانان در مونترال کانادا برگزار کرد. گروه کاری تجدیدنظر به تازگی به بررسی نظرهای انجمن اقدام کرده و مشغول ویرایش پیش‌نویس‌ها به منظور انتشار در گزارش صورت جلسهٔ مجمع است. برداشتن این گام‌های نخست در دسترس پذیرتر کردن پیام NA برای جمعیت در حال رشد معتقدان جوان عضو انجمن، ما را سخت بر سر شوق آورده است.

تقویم



گروههای NA و هیأت‌های خدماتی را تشویق می‌کنیم که رویدادها را در مجله راه NA و تقویم آن لاین واقعی، به اطلاع عموم برسانند. برای ثبت اطلاعات هر رویداد، روی لینک "na events" در سایت www.na.org کلیک کنید و دستورالعمل‌ها را دنبال کنید. کسانی که دسترسی به اینترنت ندارند می‌توانند اطلاعات را Box 9999 NA به شماره ۰۷۰۰۸۱۸.۷۰۰۰۸۱۸.۹۹۹۹۳.۸۱۸ (داخلی ۱۷۹) تماس بگیرند یا به شناسنامه مجله راه NA (Van Nuys, CA 91409 USA) نامه بفرستند. ما برای تقویم درج شده در مجله از استفاده می‌کنیم، اما فقط رویدادهایی در مجله چاپ می‌شود که یا چندروزه باشند یا در فاصله بین چاپ دو شماره برگزار شوند. هر شماره تقریباً سه ماه پیش از چاپ تولید، و معمولاً در هفته اول ماه چاپ آن، توزیع می‌شود. برای چاپ شدن رویدادتان در مجله راه NA، لطفاً با توجه به برنامه زمانی زیر به ثبت اطلاعات اقدام کنید. برای آگاهی از سایر اطلاعات مربوط به رویدادها به چاپ شدن رویدادتان در مجله راه NA مراجعه کنید.

شماره	موعد ثبت اطلاعات رویداد	تاریخ برگزاری رویداد
۵ اکتبر.....	هفته دوم ژانویه تا هفته اول آوریل	هفته دوم ژانویه تا هفته اول آوریل
۵ آوریل.....	هفته دوم آوریل تا هفته اول جولای	آوریل ۵
۵ جولای.....	هفته دوم جولای تا هفته اول اکتبر	جولای ۵
۵ اکتبر.....	هفته دوم اکتبر تا هفته اول ژانویه	اکتبر ۵

Colombia

Risaralda 18-20 Aug; Convención Regional de Colombia XVI; Teatro Santiago Londoño, Pereira; rsvns: 57.3136207456; www.nacolombia.org

Ireland

Munster 26-28 Oct; Irish Regional Convention 22; Oriel House Hotel, Cork; rsvns: 00353.21.4208400; event info: 00353861612661, 00353862848098; email: f_fogarty@yahoo.com; bertobin@msn.com; speaker tape submission deadline: 26 Sep; write: Irish Region of NA; 4/5 Eustace St; Dublin 2, Ireland; www.na.ireland.org

Kenya

Great Rift Valley 26-30 Aug; Opening the Doors of Recovery for Africa; KTC Health Farm, Gilgil; event info: 254724223322, 254722703365; registration: 2545050673; speaker tape submission deadline: 28 Jul

Mexico

Aguascalientes 23-26 Aug; Regional Convencion of Mexico Occidente; Hotel Las Trojes, Aguascalientes; rsvns: 800.714.9999; event info: 449.977.6286, 449.141.1606; naaguascalientes@hotmail.com

Baja California 26-28 Oct; Convención Baja California 15; Grand Hotel, Tijuana; rsvns: USA-866.472.6385, Mex-01.800.026607; event info: USA-818.765.5593, 858.277.6438; Mexico- 664.188.5957, 619.618.5201; speaker tape submission deadline: 15 Sep; write: Baja Costa Area, BC Mex; CBCNA; PMB-80; Box 439056; San Diego, CA 92143-9056

Norway

Oslo 21-23 Sep; Together We Are Strong; Marienlyst Skole, Tusentrippen 5; N-0361 Oslo; registration: 47.948.845.18; www.nanorge.org

Puerto Rico

San Juan 27-29 Jul; Convencion de Region del Coqui 18; Hotel Condado Plaza, San Juan; rsvns: 787.721.1000; event info: 787.274.0488; registration: 787.549.2833; <http://groups.msn.com>

South Africa

KwaZulu Natal 26 -28 Oct; South Africa Regional Convention 14; Natalia Beach Resort, Winkelspruit; registration: 27.82.9072725; write: South Africa Region; Box 46404; Orange Grove; Johannesburg 2119, South Africa; www.na.org.za

Australia

Queensland 14-16 Sep; Gold Coast Area Convention; Greenmount Beach Resort, Gold Coast; rsvns: 800.073.211; event info: gcnac@msn.com

Bermuda

Hamilton 10-12 Aug; Bermuda Islands Area Serenity in Paradise 6; Fairmont Hamilton Princess, Hamilton; rsvns: 800.441.1414; registration: 441.295.5300; write: Bermuda Islands Area; Box DV 690; Devonshire DV BX; Bermuda; www.bermudana.net

Brazil

Rio de Janeiro 25-28 Oct; Latin American Convention 8; SESC-GRUSSAÍ, Grussaí; event info: 550212187870049; www.clanaviii.com

Canada

British Columbia 17-19 Aug ; Strathcona Area Camp Bananarama; RR #3; Kent's Beach Resort, Powell River; rsvns: 604.487.9386; event info: 604.483.2311, 604.483.3323; email: marylou@vatp.ca; mamatone@shaw.ca

Nova Scotia 16-22 Jul; Pig Roast and Campout 18; Blomidon Provincial Park, Blomidon; write: Annapolis Valley Area; Box 522; Kentville, Nova Scotia B4N 3X3; www.avasc.zoomshare.com

Ontario 20-22 Jul; London Area Campout; Springwater Conservation Area, London; event info: 519.859.4749

2) 3-6 Aug; Niagara Area Fun in the Sun Campout 5; Sherkston Shores, Crystal Beach; event info: 905.358.9792, 905.937.4878; registration: 905.735.5053; write: Niagara ASC; Box 29088; 125 Carlton Street; St Catherine's, ON L2R 7P9; www.niagarana.com

Quebec 25-26 Aug; English Area Convention 7; Days Inn Hotel Montreal Métro-Centre, Montreal; rsvns: 877.468.3550; write: English Area of NA of Quebec; EANAC; Box 453; NDG Station; Montréal, Québec H4A 3P8; www.eana-mtl.org

2) 5-7 Oct; Quebec Regional Convention 20; Hôtel des Seigneurs, Saint-Hyacinthe; rsvns: 450.774.3810; speaker tape submission deadline: 27 Aug; www.crqna.org

የመሬት የሚከተሉት ሰነድዎችን በመስጠት እንደሆነ የሚከተሉት ሰነድዎችን በመስጠት እንደሆነ

የኋላ? ትኋላ? ቴክስ? 6 ምርመራ, አዲስ አበባ እና ፍቅር ቤት ተከራካሪ: «የመለከት እና ምርመራ 6 ጽሑፍ ምርመራ, 6 ጥቅምት 66! የመለከት እና ምርመራ 6 ጽሑፍ ምርመራ» እና ገዢ ተከራካሪ.

ବିଜ୍ଞାନ ପରିଚୟ



הנִגְמָן



مجله راه NA

نامه به سردبیر



از شما دعوت می‌کنیم نامه‌ای به سردبیر بنویسید در مورد چیزهایی که در مجله راه NA می‌پسندید و چیزهایی که نمی‌پسندید، تا سرخنخ‌هایی برای تغییر به ما بدهید. ممنون بابت وقت گذاشتن و بابت اندیشه‌هایتان!

مشترکان / خوانندگان نسخه الکترونیکی: فقط مکان‌نمای کامپیوتر را در جاهای خالی جلوی پرسش‌های زیر بگذارید و هر چه می‌خواهید تایپ کنید. بعد فرم کامل شده را ذخیره کنید و با ای میل بفرستید به: naway@na.org.

The NA Way Magazine; Letter to the Editor, PO Box 9999; Van Nuys, CA 91409 یا با ذکر عنوان **NA Way Letter to the Editor** به شماره ۸۱۸.۷۰۰۰.۷۰۰ فکس بزنید.

جناب سردبیر راه NA

این نامه را به این دلیل می‌نویسم که بگویم چه قدر به راه NA علاقه‌مندم، مخصوصاً به

هر چند که زیاد خوش نمی‌آید از

چیزهایی که بیشتر دوست دارم ببینم این‌هاست

من اشتراک الکترونیکی دارم و به نظرم

کار باحال / بامزه / امیدبخش / مفیدی که راه NA می‌تواند بکند این است که

ممنونم از این که به من فرصت مشارکت دادید!

مشخصات من (اختیاری):

غیرعضو	زبان مادری و / یا زبان دوم من	سن	مدت پاکی ماه / سال	عضو NA	زن	مرد

چگونگی دریافت راه NA:

در خانه	از کمیته خدماتی ناحیه / منطقه / دفتر خدماتی منطقه	از یکی از گروههای NA	با پست	از سایت NA	سایر (اطلاع‌گیرنده)



بر باد رفته

مرد بالن سوار متوجه شد که راه را گم کرده، بنابراین کمی ارتفاعش را کم کرد و با فریاد از مردی که روی زمین بود پرسید: «بیخشد، می‌شود به من کمک کنید؟ من یک ساعت پیش باید سر قرار با دوستم حاضر می‌شدم، ولی الان نمی‌دانم کجا هستم.» مرد روی زمین جواب داد: «شما سوار بالنی هستید معلق در ارتفاع تقریباً ۹ متری زمین؛ بین عرض جغرافیایی ۴۰ و ۴۱ درجهٔ شمالی و طول جغرافیایی ۵۹ و ۶۰ درجهٔ غربی.»

بالن سوار با فریاد پرسید: «تو راهنمایی نیستی؟»

مرد جواب داد: «چرا، از کجا فهمیدی؟»

بالن سوار گفت: «خب، به گمانی چیزهایی که گفتی از نظر فنی همه درست است، منتها من اصلاً نمی‌فهمم اطلاعات تو به چه دردم می‌خورد، و هنوز هم راه را پیدا نمی‌کنم. راستش، حالا کاری نداریم که هیچ کمکی به من نکردم، بعید نیست سفرم را هم به تأخیر انداخته باشی.»

مرد از آن پایین پرسید: «بیبنم، تو ره gio نیستی؟»

بالن سوار جواب داد: «چرا، ولی تو از کجا فهمیدی؟»

مرد روی زمین گفت: «خب، تو نمی‌دانی کجا هستی یا کجا داری. می‌روی با کلی باد رفته‌ای آن بالا که الان هستی. و عده‌ای کرده‌ای که هیچ نمی‌دانی چه طور باید عملی اش کنی، و موقع داری دیگران مشکلات را حل کنند. الان هم درست همان جایی هستی که قبل از دیدن من بودی - تازه، همهٔ این‌ها هم یک جوهرهایی تقصیر بنده است!»

نویسندهٔ ناشناس

HA HA HA!

فکرهای بکر ما...

شنیده‌ام که می‌گویند اگر وارد کلهٔ خودمان بشویم، عین این است که یک راست رفته باشیم و سطح خاکریز دشمن.

تفکر برای تو قلمرو ناشناخته‌ای است،
برای همین است که تویش گم می‌شوی.

ذهن خیلی کوچک‌تر از این است که تنها ی
جایی برو؛ نگذار این طرف و آن طرف بگردد.

کلهٔ تو هم‌شین خوبی نیست.
تنها ی پیش نرو.

چرا معتاد وقتی که تنها است، در جمع بدی حضور دارد؟
چون همراه کسی است که آخرین بار با او مصرف کرده.

راهنما خطاب به ره gioیی که تنها در خانه نشسته و فکرهای پرت‌وپلا می‌کند: «زود بزن بیرون. با یک آدمکش توی خانه تنها مانده‌ای!»

فکر بر علیه وسوسه: اگر پرنده‌ای به کلهٔ من نوک بزند، نمی‌توانم جلوش را بگیرم؛ ولی مجبور نیستم بگذارم آن جا لانه هم بسازد.



در کتابچه راهنمای روابط عمومی، به روشنی تصریح کرده‌ایم که «خدمت‌گزاران مورد اعتماد می‌توانند به اعضای NA بیاموزنند که دخالت در درمان دارویی تجویز شده توسط متخصصان بهداشتی برای اعضاء، بی مورد است.» (فصل هشت) علاوه بر این، در کتاب پایه‌ما آمده است که در NA «کادر روان‌پژشکی، پژشکی، حقوقی، يا مشاوره در کار نیست. برنامه‌ما با کمک يك معتقد به معتقد دیگر پیش می‌رود. با استخدام کارشناس (مثلاً کسانی که در زمینه دارودارمانی صاحب‌نظر هستند) در گروه‌های NA، اتحاد ممکن است از بین برود.»

برای انتقال مؤثرتر پیام بهبودی‌مان، و افزایش اعتبارمان نزد کارشناسان، شاید لازم باشد که موضع بی‌طرفانه‌تری بگیریم. می‌توانیم نظرهای شخصی‌مان را به طور خصوصی با راهنماییمان در میان بگذاریم، و در جلساتِ کم و بیش عمومی گروه‌ها و برخوردهایمان با کارشناسان، نوعی حال و هوای محبت‌آمیز و صمیمانه بهبودی را حفظ کنیم. ما با پرهیز از ابراز نظر، می‌کوشیم تا اصول قدم‌ها و سنت‌هایمان را به عمل درآوریم، و نشان دهیم که «انجمن معتقدان گمنام در مورد مسائل خارجی هیچ نظری ندارد؛ بنابراین نام NA هرگز نباید به مباحث اجتماعی کشانده شود.»

مراکز و کارشناسان بهداشت و درمانی را تصویر کنید که NA اولین گزینه‌شان برای فرستادن بیماران معتقد باشد. جلساتی را تصویر کنید که در آن‌ها اعضا‌یی که به تجویز پژشک دارودارمانی می‌کنند، جز محبت و صمیمیت چیزی نمی‌بنند. در چنین اوضاع و احوالی است که ما به‌واقع معتقدان را در بهبودی از بیماری اعتیاد یاری خواهیم کرد و هدف اصلی‌مان را تحقق خواهیم بخشید.

داروهای جایگزین

سنت سوم ما می‌گوید: «تنها لازمه عضویت تمایل به قطع مصرف است.» برنامه‌ما مبتنی بر پرهیز کامل است، پس چه طور می‌توانیم به شکل مؤثری پیام بهبودی‌مان را به کسانی که داروهای جایگزین مصرف می‌کنند برسانیم؟ چه طور می‌توانیم نزد پژشکانی که برنامه‌های مبتنی بر داروهای جایگزین را تجویز می‌کنند، اعتبارمان را حفظ کنیم؟ با اتخاذ موضعی مبنی بر قضاوت نکردن، و روی خوش نشان دادن به تک‌تک معتقدانی که در جلسات، در مقام انسان‌هایی برابر، در جست و جوی بهبودی هستند.

تک‌تک اعضا می‌توانند در مورد بهبودی و آزادی‌شان از اعتیاد فعال مشارکت کنند، و چنین صحبتی به گوش معتقدی که در حال درمان با

NA در مورد

مسائل خارجی

هیچ نظری ندارد

همچنان از کارشناسان می‌شنویم که در بعضی از جلسات، اعضا‌یی ما هنگام مشارکت نظرهای شخصی‌شان را راجع به دارودارمانی بیان می‌کنند، و کارشناسان این نظرها را نظر کل NA تلقی می‌کنند. ابراز عقاید شخصی بر تصوری که مردم از ما دارند تأثیر می‌گذارد؛ همچنین بر معتقدانی که به برنامه بهبودی ما فرستاده شده‌اند، و اعضا‌یی که در دوران پرهیز از مواد، به تجویز پژشک نیاز به دارودارمانی دارند. به منظور انتقال مؤثر پیام بهبودی‌مان به همه معتقدان، می‌خواهیم به سنت دهم مان روی آوریم و حقیقتاً به این اصل وفادار باشیم که «NA در مورد مسائل خارجی هیچ نظری ندارد.»

دارودارمانی

یک برنامه بهبودی بر اساس اصل پرهیز NA کامل است. پیش می‌آید که بعضی از اعضا‌یی با بیماری‌های جسمی و روانی‌ای رویه‌رو می‌شوند که ممکن است به دارودارمانی احتیاج داشته باشد. بعضی دیگر به نمایندگی از انجمن، ما، در کار رساندن پیام بهبودی، با کارشناسان بهداشت و درمان سروکار دارند. متاسفانه، هم کارشناسان بهداشت و درمان و هم اعضا‌یی که به تجویز پژشک دارو مصرف می‌کنند، اغلب نظرهای شخصی اعضا‌یی NA را در مورد مصرف دارو می‌شنوند، نه پیامی را که مبنای سنت‌های NA است؛ یعنی این که NA، در مقام یک تشکل، هیچ نظری در مورد مسائل خارجی - از جمله مصرف دارو - ندارد.

در کتابچه در موقع بیماری، مشارکت‌هایی هست از تعدادی از اعضا، در مورد تجربه‌های بی‌واسطه‌شان از عمل جراحی، بیماری‌های مزمن، و بیماری‌های روانی. این کتابچه مرجعی است برای کمک به اعضا‌یی که ممکن است نیاز به دارو درمانی داشته باشند.

وقتی اعضا‌یی NA هنگام مشارکت، نظرهای شخصی‌شان را در مورد استفاده معتقدان در حال بهبودی از دارودارمانی ابراز می‌کنند، عموماً یک تصور منفی در رساندن ابراز می‌شود و از توان ما در رساندن مؤثر پیام بهبودی می‌کاهد. بر اثر این اتفاق، ما اعتبارمان را از دست می‌دهیم، و خوش‌نامی NA خدشه‌دار می‌شود.

کارتش را در سبد می‌اندازد، از جلسه بیرون می‌رود و آخر جلسه برمی‌گردد که کارتش را بردارد. چنین گروه‌هایی (یا نمایندگان نایخیه) معمولاً به ملاقات دست‌اندرکاران مرکز ارجاع کننده رفتند تا به آن‌ها خبر بدند که کارت‌های امضا شده حضور و غیاب، به معنای تأیید حضور در تمام طول جلسه نیست.

اگل دادگاه‌های مواد مخدر آگاهند که شرکت دستوری در جلسات NA به معنای بی‌روی از برنامه بهبودی NA نیست. ارتباط باز و پی‌گیرانه با دادگاه‌های مواد مخدر، ما را در سروسامان دادن مسائل مربوط به مددجویان ارجاع شده به انجمن کمک می‌کند.

طبعاً هر گروه اختار است که تصمیم بگیرد آیا می‌خواهد کارت‌های حضور و غیاب را امضا کند یا نه. ما امیدواریم که گروه‌ها این موضوع را از همه جوانب به بحث بگذارند و پیش از تصمیم‌گیری به وجود شان رجوع کنند. اعضا‌یی گروه به هنگام تعقی در این مسئله، ممکن است با ملاحظه جمیع جهات از خود بپرسند: «چه چیزهایی به وجود آورندۀ حال و هوایی صمیمانه است؟» چه طور می‌شود فهمید یک معتقد آماده تسلیم به برنامه NA است؟ آیا راهنمایی ما در مسیر خدمت، اصول روحانی است؟ شاید بتوانیم به یاد آوریم که در متون ما آمده است: «برای ما مهم نیست که شما چقدر یا چه چیزی مصرف می‌کردید یا مواد مصرفی تان را از کجا تهیه می‌کردید، کارهایی که در گذشته کرده‌اید و دارایی و نداری شما برای ما می‌تفاوت است. تنها چیزی که برای ما مهم است این است که شما می‌خواهید در مورد مشکل تان چه بکنید و ما چه طور می‌توانیم کمک کنیم.» (کتاب پایه، فصل دوم) آیا امضا کردن یک کارت حضور و غیاب را می‌شود کمک به معتقد به حساب آورد؟ پس از بررسی همه جانبه، وجود گروه ممکن است بر امضا نکردن کارت‌های حضور و غیاب باشد. اگر بر حسب اتفاق تصمیم گروه این بود، لطفاً به کمیته خدماتی نایخیه‌تان اطلاع دهید. کمیته خطوط تلفنی می‌تواند این اطلاعات را در دسترس معتقدانی قرار دهد که با آن تماش می‌گیرند، و در فهرست آدرس جلسات، می‌شود جلسات خاصی را با عنوان «بدون کارت حضور و غیاب» مشخص کرد.

ما می‌فهمیم که بعضی از اعضا احساسات تند و تیزی دارند نسبت به تأثیر احکام صادرشده بر مددجویانی که دادگاه‌های مواد مخدر آن‌ها را به NA می‌فرستند، و منظور از این مقاله کوچک کردن چنین احساساتی نیست. در عوض، منظور ما ارائه راه حل‌هایی عملی است به گروه‌هایی که تصمیم گرفته‌اند برای کمک به معتقدان، با دادگاه‌های مواد مخدر همکاری کنند؛ و در عین حال، صحة گذاشتن بر این نکته که کار با دادگاه‌های مواد مخدر، ممکن است مقوله پر مسئله‌ای باشد.

از این راه می‌توان توضیح داد که چرا نیروی اراده اغلب شکست می‌خورد، و چرا ما معتقدان باید راه و رسم جدیدی برای زندگی پیدا کنیم. این تشبیه جامعی نیست، اما اغلب در درک معنای بهبودی به غیرمعتقدان کمک می‌کند. سربرست ما که در چند سال اخیر دیده بود من از خیابان گردی که با تردید استخدامش کرده بودند تا جایگاه کارمندی معتبر رشد کرده‌ام، به فکر افتاد و تصمیم گرفت همکار معتقدان را تشویق به کمک گرفتن کند.

پیتر دبلیو، ویکتوریا، کانادا

دستان یاری دهنده

شانزده سال است که من عضو NA هستم. من از تنوع و فراوانی جلسات شهر محل سکونتم لذت می‌برم. جلسه‌ای که من در آن شرکت می‌کنم، تعداد زیادی تاز وارد و معدودی عضو قدیمی دارد. در یک روز خاص، من شاهد معجزهٔ پیشرفت در این جلسه بودم.

من متوجه شدم که یکی از اعضا بدجوری احتیاج به مشارکت دارد. چنان دستش را بالا برده بود که نزدیک بود صندلی اش را چپ کند. وقتی گردانده به آن عضو اشاره کرد، متوجه شدم که او قدرت تکلم ندارد، ولی معتقد‌ای که کنارش نشسته بود زبان اشاره ناشنوایان را بلد بود و زبان گویای او شد. مشارکتش این بود که پنجاه و هشت روز پاکی دارد و در فکر رها کردن NA بوده، چون مشارکت‌های ما را می‌فهمید ولی دیگران حرف او را نمی‌فهمیدند، او گاهی سخت احتیاج به مشارکت داشت. و گفت که باز هم به جلسه خواهد آمد.

مشارکت او اشک به چشمانم آورد، اما هنوز به اصل معجزهٔ نرسیده بودیم. بعد از جلسه، با معتقد‌ای که زبان اشاره بلد بود صحبت می‌کرد. ازش پرسیدم چند وقت است که به اتفاق آن عضو معلول در جلسات شرکت می‌کند، و گفتم که دیدن این اتفاق خیلی عالی بوده. او گفت اصواتی را که آن عضو معلول از خودش درمی‌آورده شنیده و متوجه شده که او قدرت تکلم ندارد، بنابراین با زبان اشاره به او گفته که حرف‌هایش را می‌فهمد و کمکش خواهد کرد.

بعد ادامه داد: «ولی اولین بار بود که او را می‌Didem. من در لغتش بودم و تازه به جلسه برگشته‌ام، و صندلی کنار او تنها صندلی خالی اتفاق بود.»

او تیس جی، پنسیلوانیا، آمریکا

دور ریختن

بی‌عقلی

با زباله‌ها

بعد از پنج ماه «جلسه‌گردی» (و لغتش‌های پی‌درپی)، آخرین هفته آن سپتامبر کذاي رسید و من دیگر آمادهٔ تسليم بودم. در این مدت، از هوس و سوسمۀ مصرف من هیچ کم نشده بود. در نشريات ما آمده: «تأسف به حال خود، جزو مخبرترین نقص‌هast؛ تمام انرژی‌های مثبت را از ما می‌گیرد» (كتاب پایه، فصل «بهبودی و لغتش»). من هم خشمگین و گریان، مانده بودم که چرا روزگار نمی‌گذارد «یک لحظه نفس بکشم». آن بیرون، بارانی سیل آسا در خیابان‌های نیویورک می‌کویید. در دخمهٔ تاریک و مخربه‌ای که آپارتمان من بود، دعاکنان از رفاقت در گذشته درخواست کردم پیش خدا شفاعتم کنند. از نظر روحی مچاله بودم و

هوس مواد و سوسمۀ سکس بیچاره‌ام کرده بود. وجه مثبت قضیه این بود که می‌خواستم همان غروب در جلسهٔ ساعت ۶ شرکت کنم. دنبال یک کتاب شعر مناسب می‌گشتم که یکی دو ساعت باقی مانده را پگذرانم، اما به جایش یکی از سی دی‌های محبوبم را گذاشتم و با سرگشتنگی، دعاکنان از خوانده‌اش درخواست کردم راهی به من نشان پدهدد یا پیش خدا سفارشیم را بکند. هیچ جوری نمی‌توانم اتفاقی را که بعدش افتاد تووصیف کنم، جز این که بگوییم شنیدن موسیقی، به قول فصل «بهبودی و لغتش» در کتاب پایه، «ضرورت قاطعانه دست به کار شدن» و به کار بستن اصول روحانی در زندگی را در وجود من بیدار کرد.

نوارها و دی‌های خرت و پرت‌های سکسی عین زخم‌های عفونی کف اتاقم پخش‌پلا بود. آن جعبهٔ فلزی کذاي در قفسهٔ آسپیز خانه به‌وضوح یادم می‌آورد که من به جای آن که تسليم برنامه بشوم، مدام از زیرش درمی‌رفتم. برای چی به آن ترازوی دستی دیجیتالی چسبیده بودم - زیره وزن کردن؟ آن آسیاب ضدزنگ حرفا‌ای را می‌خواستم چه کار؟ نیروی برترم به من کمک کرد تا تصمیم بگیرم تمام این چیزها را باید همین الان دور ریخت. لشکر فیلم‌ها و مجلات آن چنانی و خرت و پرت‌های سکسی که کف اتاق و توی قفسه‌ها ولو بود، همین طور محتويات کشی و سایل مصرفم، یکراست رفت توی یک کیسهٔ زباله بزرگ سیاه‌رنگ، و

کیسه هم با سر گره‌خورده یک راست رفت توی سطل آشغال. فکر فروختن یا بخشیدن این خنزیرها داشت

توی سرم می‌چرخید، اما نیروی برترم نمی‌توانست بگزارد این نفرین‌گریان گیر دیگران شود. در تلاش برای باطل کردن نفرین‌گریان مخوف اعتماد به مواد و در گیری‌های سکسی همراهش، همهٔ آن خرت و پرت‌ها را به شیوهٔ آینهٔ تطهیر سرخ پوستان به آتش کشیدم. در روزهای بعد، من احساس آزادی بی‌اندازه‌ای می‌کردم، انگار آن بت‌ها جلوی شفا و رشد مثبت معنوی را سد کرده بودند. حالا بیش از یک سال و نیم از آن زمان گذشته، و من آن روز را مبدأ بیداری معنوی ام می‌دانم. آن روز نشانهٔ دورهٔ آزادی من از سوسمۀ‌ها و هوا و هوس‌ها است، چیزی که من کاملاً ناممکن می‌پنداشتم. من اولین بار کار کردن رسمی قدم چهارم را با راهنمایی تمام کردم، و شکرگزارم از به یاد آوردن آن بعد از ظهر تاریک سپتامبر، و موسیقی التیام‌بخش آهنگ‌ساز / نوازندهٔ محبوبی که دری را به روی نیروی برتر برای من گشود. این نقطهٔ عطف دوران پاکی و سلامت عقل من بود.

جان ان، نیویورک، آمریکا





ગુજરાતી નવીની હાઇપર

କୁଣ୍ଡଳ ର କୃତ୍ୟାନ୍ତର

- የዕለታዊ ትኩረት ነው፡ ምንም ትኩረት የሚ ችልግ ይችላል እና ተብሎ ማስተካከለ ይችላል እና የዕለታዊ ትኩረት ነው፡
 - ምንም ትኩረት የሚ ችልግ ይችላል እና ተብሎ ማስተካከለ ይችላል እና የዕለታዊ ትኩረት ነው፡

- የ[ግኝኑ፡ አቶ] ተ[ሮ] ስ[ለመኖር ጥሩ ያው ተ[ሮ] ስ[ለመኖር ጥሩ ያው]

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

၁၃

ମେଲା

၅၆၁။ မြန်မာတော်လုပ်မှု အမျိုးအစား မြန်မာတော်လုပ်မှု အမျိုးအစား

ଶ୍ରୀମତୀ କୋଣାର୍କି...
ଶ୍ରୀମତୀ କୋଣାର୍କି...

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାଙ୍ଗୀ ଏ ଏ ପାତାଙ୍ଗୀ କୁଣ୍ଡଳ

କେବଳ ଏହାରେ ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏନ୍ତି ଏହାରେ ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏନ୍ତି ଏହାରେ ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏନ୍ତି

—
—
—

ମୁଖ୍ୟ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଯା ହେଉଥାଏ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ସୁନ୍ଦର ଜୀବଜଗତ ଦେଖାଯାଇଛି।

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ ଦେଖିଲୁ ଏହାର ଅନ୍ଧାରୀ ପାତାରେ ଦେଖିଲୁ ଏହାର ଅନ୍ଧାରୀ

የኢትዮጵያ ከዚህ ደንብ በNA ስራው ይሰጣል እና ተስፋይነት ይችላል

፳፻፲፭ ዓ.ም ተስፋዎች

خدمت



روابط عمومی

همکاری

در تلاش برای پیش برد پیام بهبودی NA، از ما خواسته می شود تا با دست اندر کاران مختلفی همکاری کنیم - متخصصان درمان اعتیاد، قضات دادگاه های مواد مخدر، مدد کاران اجتماعی، روانشناسان، و دیگران. ما چه گونه می توانیم بدون زیر پا گذاشتن سنت هاییمان با دست اندر کاران همکاری مؤثر داشته باشیم؟ به تازگی خبرهایی از اعضا در مورد همکاری با دادگاه های مواد مخدر شنیده ایم. در اینجا، قصد داریم پیشنهادهایی ارائه دهیم در مورد همکاری با دادگاه های مواد مخدر، برای اعضایی که علاقه مندند پذیرای معتمدانی باشند که دادگاه آنها را به NA فرستاده است.

دادگاه های مواد مخدر

برای بسیاری از گروه ها، همکاری با دادگاه های مواد مخدر موضوع چالش برانگیزی است، و در عین حال فرستی برای ارتباط با جامعه در اختیار شان می گذارد. سیل معتمدانی که دادگاه ها آنها را فرستاده اند اغلب موقع گروه ها را به دردسر می اندازد، و گاهی هم دادگاه های غیر معتمدان را به جلسات می فرستند. دادگاه های مواد مخدر بیشتر مایلند در کار کردن با مرکز درمانی تحت قرارداد شان، از رویه ثابتی پی روی کنند. در این شیوه درمانی ممکن است به مددجویان حکم شود که بیش از دو سال در جلسات NA شرکت کنند، راهنمایی بگیرند که مورد تأیید دادگاه باشد، قدم هایشان را تسلیم دادگاه کنند، و راهنمایی شان را برای تصدیق اعمال شان به دادگاه بیاورند. بدیهی است که ما نباید تسلیم تمام چیزی تقاضا هایی بشویم، و این باعث شده بعضی از اعضا در بمانند که گروه، در مقام یک گروه NA، در پاسخ به تقاضا های دادگاه های مواد مخدر (که شاید بیشتر موقت داشته باشد) چه کار باید بکند.

هدف اصلی هر گروه NA رساندن پیام بهبودی به معتمدان در عذاب است. در مقام عضو NA، ما را از قضایت در مورد تمایل دیگران نسبت به قطع مصرف بر حذر داشته اند. گروه ها شاید بخواهند این مسئله را با کیمیت خدماتی ناجیه در میان بگذارند تا علوم شود آیا ناجیه می تواند به نفع همه، این سیل معتمدان را به نحو معقولی سرو سامان بدهد یا نه. با برنامه ریزی، ناجیه خواهد توانست همه مسائل اولین قدم در این راه، قاعده ای ملاقات با دست اندر کاران نهاد ارجاع کنند به منظور ارائه اطلاعات در مورد برنامه NA، و گوش دادن به دغدغه های آنان خواهد بود. با تشریک مساعی، آن نهاد و اعضای NA می توانند به راه حل هایی برسند. یکی از راه حل های ممکن است جلساتی باشد که به صورت پنل (میز گرد)، در دادگاه های مواد مخدر برای اعضا برگزار می شود؛ راه حل دیگر شاید برگزاری جلسات تازه واردان برای مددجویانی باشد که دادگاه مواد مخدر آنان را به NA فرستاده است. سایر رویکردهایی که یک ناجیه می تواند در نظر بگیرد، به اختصار در فصل ششم کتابچه راهنمای روابط عمومی آمده است.

ظاهراً یکی از شایع ترین معضلات برای گروه ها، امضای کارت حضور و غیاب است. گروه هایی که تصمیم گرفته اند این کارت ها را امضا کنند، نیت شان خدمت به معتمدان حاضر در جلسه است. این کارت ها را گروه ها به شکل های مختلفی به کار می بگیرند. بعضی از گروه های آن را «کارت خوشامد» می نامند و از شرکت کنندگان درخواست می کنند آنها را در سبد بگذارند و در پایان جلسه بردارند. بعضی گروه ها به جای آن که امضای این کارت ها را به عهده منشی گروه بگذارند، از مهر استفاده می کنند. گروه هایی که مایلند در این خدمت شریک باشند، می توانند در بولتن شماره ۳۱ خدمات جهانی NA به نام کارت های حضور و غیاب در جلسه، و فصل ششم کتابچه راهنمای روابط عمومی ایده های بیشتری در این مورد پیدا کنند. اغلب، گروه ها ناچارند تصمیم بگیرند که در مورد امضای کارت ها چه باید بگنند وقتی کسی

هدف اصلی

«در انجمن معتقدان گمنام، شیوه‌های زیادی برای سروسامان دادن به کارها وجود دارد. و درست به همان صورت که هر یک از ما صاحب شخصیتی خاص خود است، گروه شما هم هویت خود، شیوه‌های اجرایی خود و ابتکارهای خاص خود را در رساندن پیام NA به وجود خواهد آورد. باید هم همین طور باشد. در NA ما اتحاد را تشویق می‌کنیم، نه همشکل شدن را.»

کتابچه گروه

این سنتی است برای شما، درباره شما، و به قلم شما. از شما دعوت می‌کنیم تا هر معضلی را که ممکن است گروهتان یا کل NA در اجتماع شما با آن مواجه شده باشد را با ما در میان بگذارید؛ همین طور در مورد راه حل قضیه، یا همان «ابتکار خاص» گروه که باعث شد باز هم به جلسات بیاید!

فکر انگلیسی مآب

در اولین روزهای شکل گیری NA در بمبئی، جلسات به زبان انگلیسی برگزار می‌شد. محدودی از اعضای غیرانگلیسی زبان که با سرسرخی در این محیط انگلیسی زبان پاک مانده بودند، می‌خواستند به زبان محلی، یعنی هندی، مشارکت کنند. پس از مدتی، تعداد این اعضای غیرانگلیسی زبان زیاد شد و به تدریج صدایشان درآمد که لازم است جلساتی به زبان هندی وجود داشته باشد. خیلی از اعضاء که پیشتر به انگلیسی مشارکت می‌کردند، به نفع تازهواردان مشارکت به هندی را شروع کردند. حتی بعضی‌ها وقت و انرژی گذاشتند تا نشریات مان را از انگلیسی به هندی ترجمه کنند. دست آخر، طوری شد که همه در جلسات بمبئی به هندی مشارکت می‌کردند.

اما این، مشکل خاصی به وجود آورد. اعضای انگلیسی زبان که قبل اکثریت داشتند، در جلسات بمبئی در اقلیت قرار گرفتند. دیدند برای بیان راحت افکارشان، مشارکت به هندی برای شان سخت‌تر از حرف زدن به انگلیسی است. یکباره، برای اعضایی که به انگلیسی می‌اندیشیدند و به انگلیسی آزو می‌کردند و امید می‌ورزیدند، احتیاج به جلسه‌ای پیدا شد که اختصاصاً به انگلیسی باشد. به محض تشخیص این نیاز، بسیاری از اعضاء همان واکنش معمول معتقدوار را نشان دادند، یعنی مخالفت. با مزه این بود که این مخالفت از اعضای غیرانگلیسی زبان نبود، چون بر اثر تجربه قبلی شان در راهاندازی جلسات هندی زبان، شرایط را درک می‌کردند. بیشتر مقاومت‌ها را اعضای انگلیسی زبانی نشان می‌دادند که با این کار مخالف بودند، و دلایلی هم در این زمینه ابراز می‌کردند.

بعضی می‌گفتند معتقد جماعت به مشارکتی احساس تعلق می‌کند که از دل برآید، حالا به هر زبانی که هست، باشد. خیلی‌ها دلیل می‌آورند که این جلسات بر اثر کمبود حمایت رشد نمی‌کند، چون از نظر آماری، تعداد معتقدان انگلیسی زبان در بمبئی کمتر است. مشتری از اعضاء که دیدگاه متفاوتی داشتند، منفی‌بافی را تا آن جا کشاندند که فکر راهاندازی چنین جلساتی را به اعضاء «نخبه گرا»ی انگلیسی زبانی نسبت دادند که در جنوب بمبئی زندگی می‌کنند. تمام این استدلال‌ها که پوچ درآمد، به عنوان آخرین دست‌آویز، فریاد برآورده شد که اتحاد NA در خطر است. ادعای کردند که جلسه‌ای که فقط انگلیسی زبان باشد باعث تفرقه در انجمن خواهد شد، اما استدلال‌هایشان در این مورد که چرا و از چه لحاظ اتحاد NA در خطر است، نامشخص و مبهم بود.

بعد از کلی بحث و جدل و مخالفت و تردید، سوم دسامبر ۱۹۹۶ در محل «انجمن جوانان مسیحی» در کولابا در جنوب بمبئی، یک جلسه منحصر آنگلیسی زبان راهاندازی شد. تا امروز این جلسه هر سه‌شنبه شب برگزار شده است. ما اسم جلسه‌مان را «پرتو امید» گذاشتمیم. از راهاندازی این جلسه نه سال می‌گذرد. این جلسه نه تنها موجب تفرقه نشده، بلکه باعث اتحاد بیشتر NA در اجتماع ما شده است. اعضای انگلیسی زبان بر اثر شرکت در «پرتو امید»، طعم خودی بودن در انجمن NA را چشیدند. تعدادی از اعضاء غیرانگلیسی زبان هم به قصد یاد گرفتن یا مرور زبان انگلیسی مرتب در این جلسه شرکت می‌کنند. در پی موقفیت جلسه‌ما، یک جلسه انگلیسی زبان دیگر هم در بمبئی راهاندازی شد. دھلی هم یک جلسه انگلیسی زبان دارد.

«پرتو امید» محصول محبت و روشن‌بینی و هم‌دلی اعضاء آن است. اگر روزگاری گذاران به بمبئی جنوبی افتاد، با آغوش باز از پیوستن شما به مجلس انس مان استقبال می‌کنیم.

ایوان، بمبئی جنوبی، هند

کارگاه خدمات جهانی NA
با موضوع توزیع نشریات و
برگزاری همایش‌ها
۲۰۰۷ نوامبر
در وودلند هیلز، کالیفرنیا
اگر توزیع کننده نشریات یا
در فکر برگزاری همایش هستید،
این کارگاه فقط به درد شما می‌خورد!
محل ثبت نام یا دانلود فرم:
[http://www.na.org/nawsevents/
event-reg.htm](http://www.na.org/nawsevents/event-reg.htm)

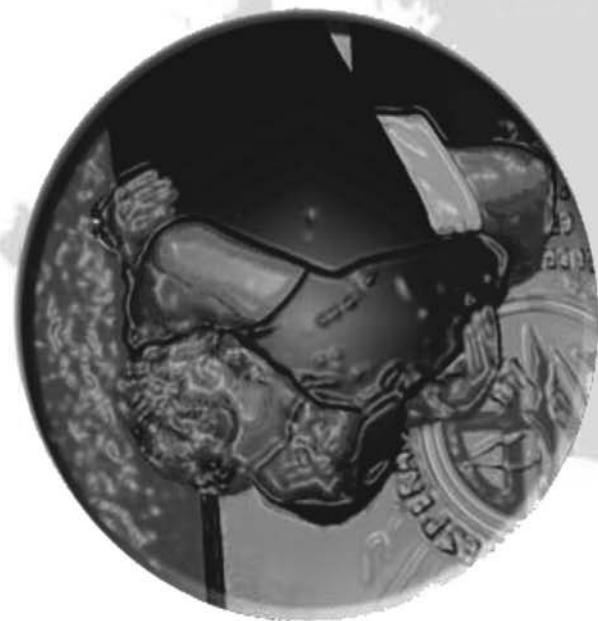
၅၀၀၊ ၂၀၀၊
၁၆၃၈ ၁၇၃၉ ၁၇၄၀

၂၀၀၊ ၂၀၀
၁၇၃၉ ၁၇၄၀



၁၀၀၊ ၈၀၀၊
၁၇၃၉ ၁၇၄၀

၂၀၀၊ ၂၀၀
၁၇၃၉ ၁၇၄၀



၁၇၃၉ ၁၇၄၀

ရုရွှေ ၁၇၃၉ ၁၇၄၀
၁၇၃၉ ၁၇၄၀ ၁၇၄၀ ၁၇၄၀ ၁၇၄၀ ၁၇၄၀ ၁၇၄၀ ၁၇၄၀ ၁၇၄၀ ၁၇၄၀ ၁၇၄၀

ኩ. ልማት ቅርንጫ፣ የሚገኘው የዚህ ደንብ አንቀጽ የNA የፖ.ንግግ ሁኔታ ቅርንጫ ይችላል፣ ፭ ዓመት ተከራክሮ የሚገኘው የዚህ ደንብ አንቀጽ የNA የፖ.ንግግ ሁኔታ ቅርንጫ ይችላል፣ ፭ ዓመት ተከራክሮ

ନାରୀରେ
କଣ୍ଠରେ

ମୁଦ୍ରଣ, ୧୦୦୮
ପ୍ରକାଶନ



ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠାନ୍ଦୁ
ମହାନ୍ତିରାଜୀବିନ୍ଦୁ

፳፻፲፭ | የሰውን ትኩስ ማረጋገጫ | ፪፱፻፮

NAWS, c/o Unity Day, PO Box #717A.V...V..00, Van Nuys, CA 91409
P.O. Box #717A.V...V..00, Van Nuys, CA 91409
Fax: 818-981-1111

□ የሚገኘውን ስራውን በመሆኑ እንደሚከተሉት የሚከተሉት ደንብ የሚያስፈልግ ይችላል
□ የሚከተሉት ደንብ የሚያስፈልግ ይችላል

□ ၁၃၇၀ ရှိက အောင် မြန်မာ (ရန်) မြန်မာ (ရန်)

፳፻፲፭ ዓ.ም. (፳፻፲፭ ዓ.ም.) | የ፩/፪/፪፭፭፭
፳፻፲፭ ዓ.ም. / የ፩/፪/፪፭፭፭

ଫଳ / ପରିଚ୍ୟା ମହାନ୍ତିରୀ ଶକ୍ତିଶାଖା ମହାନ୍ତିରୀ ଶକ୍ତିଶାଖା

ଶ୍ରୀ _____ ମାତ୍ରିକ ନାମ _____
ପ୍ରଦୀପ କାର୍ତ୍ତିକା / ପ୍ରଦୀପ କାର୍ତ୍ତିକା / ପ୍ରଦୀପ କାର୍ତ୍ତିକା

କୁଳାଃ ଶାନ୍ତିରେଣୁଃ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଂ ଯାହାର କୁଳ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍ଗାଙ୍କିରେ

አመሰግናለሁ እንደሆነ የሚገልጻ ስርዓት ተስፋዎች ተስፋዎች ተስፋዎች ተስፋዎች ተስፋዎች ተስፋዎች

የዚህ ደንብ በመስጠት ከሚከተሉ ስምምነት በፊት ተደርጓል፡፡

«**NA**» ፳፻፲፭ ዓ.ም. ከ፻፲፭ ዓ.ም. «**NA**» ተከራክር ስት የሚያስተካክለ
በ፻፲፭ ዓ.ም. ከ፻፲፭ ዓ.ም. «**NA**» ተከራክር ስት የሚያስተካክለ

۱۰۷) (۱) ۱۰۸) (۲)

جَنَاحَةٌ (جَنَاحَةٌ) جَنَاحَةٌ

፳ ዓመት (፲፻፭፻) ፮፻፷

WORLD UNITY DAY

29 AUGUST-2 SEPTEMBER 2007

MCNA 32
San Antonio, Texas



FREEDOM
our promise
HOPE
our message